

# KurZZEITUNG

Kurzeitung  
online unter  
[www.stadt-heldburg.de](http://www.stadt-heldburg.de)

27. Jahrgang

STADT HELDBURG

November 2022

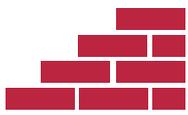
Albingshausen · Bad Colberg · Einöd · Gellershausen · Gompertshausen · **Heldburg** · Hellingen · Holzhausen · Käblitz · Lindenu · Poppenhausen · Rieth · Volkmannshausen · Völkershausen



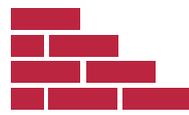
Foto: Rieth Brunnenhäuschen 2022, Melanie Mehrländer-Metzner

# Bauer · Baustoffe

Am Weikers 2 · 97633 Trappstadt



Tel. 09765 367



Fax 09765 1218

## Poppenhäuser Weihnachtszauber

**Poppenhausen |** Ein tolles Jahr mit großartigen Veranstaltungen in Poppenhausen neigt sich allmählich dem Ende entgegen. Gerade erst wurde gefühlt der letzte Wanderer zum Thüringisch-Fränkischen Wandertag verabschiedet, so sind die Poppenhäuser schon mitten in der nächsten Planung angekommen.

Nach zwei Jahren Pause freuen sich alle, wieder gemeinsam einen Weihnachtsmarkt in der urigen Dorfscheune ausrichten zu können. Hierzu sind alle herzlich am **27.11.2022 ab 15:00 Uhr** in den **Pfarrhof** eingeladen, um gemeinsam bei Glühwein, Punsch und Eintöpfen den Weihnachtszauber zu genießen. Natürlich stehen auch wieder viele Stände mit weihnachtlichen Kränzen, Ton- und Holzarbeiten und das ein oder andere kleine Mitbringsel bereit. Umrahmt vom Weihnachtsmarkt findet um **17:00 Uhr in der Marienkirche das traditionelle Adventskonzert** statt, diesmal in Form eines Adventssingens.

Tina Westhäuser





RS Flüssiges LG (Heftungsbeschränkt)  
(HOLLAND GAS)  
Roy Schneider

Schalhauer Straße 43  
98673 Einfeld

Tel: 03686 322543  
300185  
Fax: 03686 302240  
Mail: dorothee.schneider61@googlemail.com

- Propangasflaschen
- Füllung von Propanflaschen
- Füllung von CO2 - Flaschen
- Technische Gase (Praxair)
- CO2 für Schankanlagen
- Gasgeräte
- Vermittlung von Propantanks



## Ulrich Lindner



**Kamine  
Kachelöfen**

**Luftheizungsbau  
Zentrale Ölversorgung**

**Reparatur- und Wartungsdienst**

Tel. 03686 302611 • Mobil 0160 6626322

**98673 Crock • Schützenhofstr. 16**



## Mascha und der Bär

**Heldburg |** In einer liebevollen Inszenierung nach einem alten russischen Volksmärchen bringt das Bilderbuchtheater den lustigen Alltag von Mascha und ihrem Freund, dem Bär, auf die Bühne.

Die kleine Mascha lebt in einem alten Schrankenhäuschen mitten im Wald. Sie ist zwar sehr niedlich und liebenswert, aber auch reichlich chaotisch, sodass sich alle Tiere verstecken, wenn sie laut aus dem Haus stürmt. Sie ist verspielt, bisweilen auch etwas tollpatschig und möchte vor allem immer Spaß haben. Wo Mascha auftaucht, ist immer etwas los. Maschas Nachbar und Freund ist ein gutmütiger, alter Bär, der in einer Hütte mitten im Wald lebt und am liebsten seine Ruhe haben möchte. Mascha besucht ihn jeden Tag, wobei es dann natürlich vorbei ist mit der Ruhe. Der Bär kann zwar nicht sprechen, versteht aber die menschliche Sprache und kann sich mit Gesten verständlich ma-

chen. Obwohl sich der Bär oft über seine etwas nervtötende Nachbarin aufregt, sind beide dicke Freunde geworden und ihr Aufeinandertreffen sorgt immer für turbulente Momente voller Situationskomik.

Das Stück ist bearbeitet für Kinder ab 2 Jahren und dauert ca. 50 Minuten.

Foto: Christian Sperlich

**HELDBURG Stadtsaal,  
Mittwoch, 16. 11. 2022, 16 Uhr  
Karten nur an der Tageskasse  
(30 Min. vor Beginn)  
Eintritt: € 9,-  
INFO: 0178 54 51 976**



# RECYCLINGHOF KOOB

*Entsorgungsfachbetrieb*



INHABER:  
MICHAEL KOOB

Kirchwiesen 3  
98646 Hildburghausen  
Tel.: 03685 702711  
Fax: 03685 71084  
E-Mail:  
recyclinghof-koob@t-online.de  
Mobil: 0171 5146578

- Containerdienst
- Räumungs- und Abbrucharbeiten
- Asbest- und Teerpapenentsorgung
- Buntmetall- und Schrottannahme
- Altholzverwertung
- Wertstoffhof

# »Wir trotzdem ein Maximum an Investitionen umsetzen«

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, werte Gäste, ich heiße Sie im November in unserer Stadt Heldburg herzlich willkommen! Die Schulferien sind zu Ende gegangen und wirklich traumhafte Herbsttage liegen hinter uns. Für eine Kommune ist das kontinuierliche Fortschreiten hin zum Jahresende auch immer eine Zeit der Fertigstellung von Maßnahmen. Da es bald wetterbedingt nicht mehr möglich sein wird, Maßnahmen im Außenbereich durchzuführen, muss jetzt gehandelt werden. Und genau das geschieht gerade in unseren Ortsteilen.

damit relativ kurzfristig mitgeteilt, dass der Landesstraßenabschnitt in Heldburg (Abschnitt Rainbrunnlein zwischen Mehrgenerationenhaus bis zur Diska-Kreuzung) ausgebaut werden soll. In welchem Umfang diese Maßnahme durchgeführt und wie lange diese dauern wird, kann zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses für die Kurzeitung noch nicht gesagt werden. Alles in allem kommen damit einige Einschränkungen verkehrstechnischer Art auf uns zu. Ich bitte Sie daher um etwas Nachsicht in der Sache, aber unser gemeinsames Ziel ist es ja, die öffentliche Infrastruktur

Beim Blick zurück auf den Oktober kann man befinden: Es war wieder einiges los in unserer Stadt. Ob man an die Feierlichkeiten zum Tag der Deutschen Einheit oder an den 26. Thüringisch-Fränkischen Wandertag denkt oder die Heimatabende in Gellershausen erwähnt: Für die Besucher der Veranstaltungen wurde Vieles geboten und es gab stets ein interessantes Programm. Den Veranstaltern, auch denen der weiteren Festivitäten, gilt ein herzlicher Dank für die Bemühungen aus dem Ehrenamt heraus. Das zeichnet unsere Stadt aus!



Foto: Großmann, Archiv Kurzeitung

So sind die Baumaßnahmen am Roßmarkt und am Gellershäuser Weg in Heldburg in vollem Gange. Auch in Lindenau wird im Bereich Schäfergasse-Weinbergsweg-Baumschulweg samt umliegenden Kreuzungsbereichen eine umfangreiche Asphaltdecksanierung durchgeführt. Ebenso hat das Thüringer Landesamt für Bau und Verkehr uns Mitte Oktober und

nachhaltig zu verbessern. Bereits im Oktober konnte der Straßenstich „Rödelsweg“ vom Stadtsaal bis zum SÜC-Schaltheus fertiggestellt werden. Ich denke, dass damit ein Schandfleck beseitigt und somit auch die Zugänglichkeit zur Tagespflege deutlich verbessert wurde. Allen Beteiligten, insbesondere der Baufirma HBG, recht herzlichen Dank für die gute Arbeit.

Im November steht nunmehr unsere Seniorenfahrt auf die Veste Coburg an. Es haben sich zahlreiche Interessenten gemeldet und die Busreihen werden gut gefüllt sein. Hier freue ich mich auf einen interessanten Austausch. Traditionell steht am 11.11. um 11:11 Uhr ja wieder der Faschingsauftakt des Heldburger Carnevalsvereins (HCV) auf dem Marktplatz in Heldburg an. Hier findet neben der Schlüsselübergabe an das Prinzenpaar auch wieder ein gemütliches Beisammensein bei hoffentlich schönem Wetter statt. Wer Zeit und Lust hat vorbeizuschauen, der sei gerne eingeladen. Für die anstehende Saison wünsche ich dem HCV einen stets ausverkauften Stadtsaal und viele Mitwirkende für ein buntes Programm bis weit in den Februar hinein!

allen Vorhaben nieder. Diese Wechselwirkung wird dazu führen, dass wir unsere Maßnahmen noch besser priorisieren müssen. Es kann auch sein, dass schon länger angedachte Projekte gestreckt oder ganz verschoben werden müssen. Im Sinne der Handlungsfähigkeit unserer Kommune wollen wir trotzdem ein Maximum an Investitionen umsetzen. So werden der Stadtrat und auch ich intensiv beraten und hoffentlich zu guten Lösungen kommen. Die Weiterentwicklung der Stadt mitsamt allen Ortsteilen muss auch unter schwierigen, äußeren Bedingungen fruchtbringend weitergehen.

Falls Sie nun noch Fragen oder Anregungen in jeglicher Hinsicht für uns parat haben, erreichen Sie uns wie gehabt auch unter Tel. 21485 oder Fax 21486 sowie per Mail unter [stadt@stadt-heldburg.de](mailto:stadt@stadt-heldburg.de). Mein Rathaus-Team und ich freuen uns sehr, von Ihnen zu hören! Ihnen und Ihren Familien wünsche ich alles Gute und vor allem beste Gesundheit!

Ihr Christopher Other,  
Bürgermeister der Stadt Heldburg

## Neue Annahmestelle

Ab sofort ist im Mehrgenerationenhaus Heldburg eine Annahmestelle für die Textilreinigung & Wäscherei HÜBSCHER.

Annahme und Ausgabe erfolgt Dienstag von 9.00-16.00 und Donnerstag von 9.00-18.30.

*Knoll*

Tierbestattungen

*Für immer bei mir.*

WIR HELFEN SOFORT.

03685 – 700 112

MITGLIED IM BUNDESVERBAND TIERBESTATTER E.V.

**KNOLL Tierbestattungen**  
/ KNOLL Bestattungen, Inh. Christina Knoll · Untere Marktstraße 18 · 98646 Hildburghausen  
[www.knoll-tierbestattungen.de](http://www.knoll-tierbestattungen.de) · [info@knoll-tierbestattungen.de](mailto:info@knoll-tierbestattungen.de)



## Herbstsingen in Hellingen

**Hellingen I** Am Samstagabend, dem 24.09.2022, fand in der HELLINGER Turnhalle unser traditionelles Herbstsingen statt. Dazu hatten wir den Gemischten Chor Gellershausen, den Männerchor Heldburg, den Kinderchor Hellingen und das Jugendblasorchester der Regelschule Heldburg eingeladen. Es war für uns alle ein gelungener Abend und ein gemütliches Beisammensein im Anschluss. Das haben wir nach 3 Jahren Pause sehr genossen. Die Zuschauer, wie auch wir Sänger der Liedertafel Hellingen, fanden es besonders schön, dass so viele junge Leute mitgewirkt haben. Es war für alle musikalischen Gäste ein Abend für jede Generation, die musikalisch zueinander gefunden haben. Auch fanden zwei Sängerehrungen statt: Marliese Postler mit 25 Jahren und Carmen Wolf für 30 Jahre aktiven Chorgesang in der "Liedertafel" Hellingen.

Allen Mitwirkenden nochmal ein herzliches Dankeschön für das gute Gelingen dieses Abends.

Gabi Pfeffer  
Vorstand der „Liedertafel“ Hellingen



**Farben Bauer**  
 Inh. Bernd Westhäuser  
 Goetheplatz 1  
 98646 Hildburghausen  
 Tel.: 03685 706340  
 Fax: 03685 400088  
 www.farben-bauer.de

Ihr Fachgeschäft für:  
 Farben  
 Tapeten  
 Gardinen  
 Werkzeuge  
 Bodenbeläge  
 Sonnenschutz

**W. ZEHNER  
BESTATTUNGEN**

Hildburghausen | Schleusinger Straße 20  
 Jederzeit für Sie erreichbar. **Telefon 03685 70 98 98**

**HW** **Haustechnik Wagner**  
 Heizung Sanitär Solar

**Meisterbetrieb**  
 Inh: Michael Wagner  
 Krautgartenweg 77, 98646 Straufhain

☎ 03 68 75/50 79 48  
 ☎ 0151/11 009 101  
 ✉ info@wagner-ht.de

### Wir sind Ihr Partner für Heizung und Bad in Straufhain

Eine erfrischende Dusche, ein entspannendes Bad, schönes Design, wohlige Wärme, angenehme Kühle, frische Luft, sauberes Wasser, beruhigende Sicherheit – all das trägt dazu bei, dass Sie sich in Ihrem Zuhause rundum wohlfühlen. Genau das ist unser Anspruch als Ihr Partner für die Bereiche **Bad, Heizung, Haustechnik** und **Lüftung**. Wir sind ein Meisterbetrieb mit mehr als 15 Jahren Erfahrung, der die Liebe zum Handwerk mit dem neuesten technischen Know-how verbindet. Gerne können Sie uns auch auf unserer Internetseite unter **www.wagner-ht.de** besuchen.

**Pizza-Abend  
in Hellingen**

05. November 2022  
 ab 16:00 Uhr  
 am Backhaus Hellingen

Wir freuen uns  
 auf viele hungrige Gäste  
 aus nah und fern!

# Vier Heimatabende in Gellershausen – viermal ausverkauft!

**Wo Frohsinn, Gemeinsamkeit und Freude weilen, sich Groß und Klein, Jung und Alt vereinen.**

**So war es bei allen Heimatabenden in Gellershausen, die Gäste kamen aus allen Dörfern gelaufen.**

**Gellershausen** | Es war wieder möglich, sich zu guten Gesprächen zu treffen, bei einander zu sein, Kultur zu erleben und endlich die Maske zu vergessen. Ein Geben und Nehmen von Künstlern und ihrem Publikum, alle gaben ihr Bestes mit Herz und Seele heraus, die Besucher spendeten tollen Applaus. Es gelang wieder in gemeinsamer Vorbereitung sowie Organisation ein Programm zusammenzustellen – das hat sich gelohnt.

So gestalteten den 1. Teil des Unterhaltungsabends die Gellershäuser Dorfspatzen, der gemischte Chor Gellershausen sowie die Instrumentalisten Lara Rottenbacher, Jenna Hornig und Pascal Zinsky. Auch hier zeigt sich das Miteinander, Kinder und Jugendliche zu begeistern, zu singen, Gedichte vorzutragen, Instrumente zu spielen, gemeinsam Spaß zu haben und dadurch die Kulturarbeit als auch das Vereinsleben zu gestalten und voranzutreiben.

**Eine Vereinsfahrt, die ist lustig, eine Weinfahrt, die ist schön, ja da kann man viel erleben und so manches andre seh'n ...**

Um diese Vereinsfahrt und deren Auswertung in der Vorstandssitzung des Theatervereins „Vorhang auf e. V.“ ging es im Stück der Theatergruppe Gellershausen. Die Lachmuskeln des Publikums wurden natürlich wieder strapaziert und die Schauspieler brachten auch den ein oder anderen durch etwaige Ähnlichkeiten zum Schmunzeln. Die Versorgung durch den Gastwirt und sein Team war spitze, jeder wurde satt und der Durst zufrieden gestillt.

Allen Mitwirkenden, Organisatoren sowie Freunden und Helfern des Heimatvereins sei noch einmal recht herzlich gedankt – wir machen weiter das ist klar – bleibt alle gesund und Tschüss bis zum nächsten Jahr, wenn es wieder heißt: „Vorhang auf – es ist soweit, in Gellershausen ist wieder Heimatabendzeit!“

Der Vorstand des Traditions- und Heimatvereins Gellershausen



## Landschaftsbau

Stephan Schüler

Feldstraße 3  
98630 Römhild



Tel. 036948 82937  
Fax 036948 82795  
info@schueler-landschaftsbau.de  
www.schueler-landschaftsbau.de



Anerkannter Ausbildungsbetrieb

- Pflasterbau
- Natursteinmauern
- Außenanlagen
- Zaunbau
- Gehölzschnitt
- Gartenbewässerung

*KurZEITUNG  
ist Heimat!*



## Stadtmuseum Hildburghausen



Apothekergasse 11  
98646 Hildburghausen  
Telefon 03685 403689

**Öffnungszeiten:**  
Mi bis Fr 10.00 – 17.00 Uhr  
Sa & So 13.00 – 17.00 Uhr

Ständige Ausstellung „Kleinstadtgeschichte - Kleinstadtgeschichten“ sowie Historisches Rathaus mit Türmerwohnung.

Internet: [www.museum-hildburghausen.de](http://www.museum-hildburghausen.de) und [www.hildburghausen.de](http://www.hildburghausen.de)

**Meister**   
Brillen und mehr...

Markt 10 - 96476 Bad Rodach  
Tel. 095 64 / 14 82 Fax 095 64 / 45 20

Inhaber: Stefan Meister

**Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag 9:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch 9:00 bis 13:00 Uhr  
Donnerstag, Freitag 9:00 bis 18:00 Uhr

[www.meisteroptik24.de](http://www.meisteroptik24.de)



Vision Partner

**Reich** Bestattungen & Trauerhilfe

*Der letzte Weg sollte so individuell wie das Leben sein.*

Hildburghausen  
Schlossberg 1  
03685 707878

Eisfeld  
Oberend 9  
03686 322320

[www.bestattungen-hildburghausen.de](http://www.bestattungen-hildburghausen.de)  
[info@bestattungen-hildburghausen.de](mailto:info@bestattungen-hildburghausen.de)

Ihr regionaler **Frischemetzger!**



Dietersdorfer Str. 8, 96145 Seßlach OT. Dietersdorf  
Tel. 09567 1222 • Fax: 09567 980922

Bestellen Sie einfach über den  
**FRISCHEFLITZER HELDBURG,**  
dieser ist jeden Freitag ab 16.30 Uhr  
auf dem Tegut-Parkplatz in Heldburg.

**Angebot von 24.10.22 bis 29.10.22**

- ★ **Rollbraten u. Spießbraten** kg 10,99 €  
*Stellen Sie sich Ihren Rollbraten selbst zusammen, so wie es Ihnen schmeckt, wir machen den Rest!*
- ★ **1 A Salami-Aufschnitt** kg 19,99 €  
*Reichhaltig sortiert, auch unsere GUTE Hausgemachte!*
- ★ **Käse Krainer** kg 12,99 €  
*Heiß oder kalt, ein himmlischer Genuss aus eigener Herstellung!*

**Angebot von 31.10.22 bis 05.11.22**

- ★ **Dicke Schweinerippe** kg 6,49 €  
*Ideal für Ihre Herbstsuppe oder natürlich für den Grill!*
- ★ **Wiener Würstchen** kg 11,99 €  
*Herzhaft im Geschmack, natürlich selbst gemacht!*
- ★ **Krackauer roh** kg 11,99 €  
*Super mager, goldgelb frisch aus dem Rauch!*

**Wir garantieren 100% Sicherheit aus dem ECHTEN Fleischerfachgeschäft!**  
**Angebote auch in unserer Filiale in Hafenspreppach erhältlich!**  
**Solange der Vorrat reicht.**  
**Frische und Qualität zu günstigen Preisen aus traditioneller, sauberer, handwerklicher Produktion!**

## Schwibbogen der Veste Heldburg in zwei Größen erhältlich

**Heldburg |** Wir freuen uns, Ihnen auch in diesem Jahr wieder den von der Firma Holzkunst Streufdorf, Henry Oehr!, entworfenen und gestalteten Schwibbogen im Motiv „Veste Heldburg“ für IHRE stimmungsvolle vorweihnachtliche Fensterbank anbieten zu können. Nachdem in den vergangenen Jahren die Nachfrage riesig war, hat die Touristinformation der Stadt Heldburg den wunderschön gestalteten, regionalen Bogen wieder in ihr Sortiment aufgenommen – dieses Mal sogar in zwei unterschiedlichen Größen. Sollten Sie Interesse am Kauf dieses Liebhaberstückes haben, melden Sie sich bitte in der Touristinformation der Stadt Heldburg Telefon: 036871 20159 oder per Mail: info@stadt-heldburg.de. Der große Bogen mit den Maßen 75 cm x 33 cm kostet 120,00 € und der etwas kleinere Bogen von 53 cm x 33 cm kostet 75,00 €. Wir freuen uns über viele Anfragen und „vestlich“ erleuchtete Fenster in der Adventszeit!



## Ich „funktioniere“ – und wer hilft mir?

**Hildburghausen |** Das Leben mit Menschen, die durch Krankheit oder im Alter Pflege brauchen, ist nicht immer einfach. Viele Angehörige übernehmen Verantwortung, pflegen, organisieren, trösten, müssen präsent und stark sein – auch wenn es ihnen selbst einmal nicht gut geht. Gerne würden die Betroffenen mit jemandem reden, ihm Sorgen und Ängste mitteilen, einfach jemanden haben, der zuhört und versteht. Um hier helfen zu können, haben sich acht Frauen aus dem Landkreis Hildburghausen zusammengefunden und ein Jahr lang ausbilden lassen: Als Pflegebegleiter sind sie als verständnisvolle Gesprächspartner zur Stelle und suchen gemeinsam mit den pflegenden Angehörigen nach Unterstützung und helfenden Möglichkeiten.

Die Pflegebegleiter der Kreisdiakoniestelle Hildburghausen wissen, dass die Erschöpfung so groß sein kann, dass die Kraft kaum reicht, um Hilfe zu bitten. Aus eigener Erfahrung kennen sie die Herausforderungen, denen pflegende Angehörige tagtäglich gegenüberstehen. Sie möchten sehr gern für die Betroffenen da sein, ihnen zuhören, Sorgen und Ängste kennenlernen,

aber auch Motivation und Wertschätzung vermitteln. Gemeinsam mit ihnen finden die Pflegebegleiter heraus, welche Hilfen und Unterstützung es gibt, die den Pflegealltag erleichtern können.

Zwar sind zurzeit persönliche Begegnungen nur schwer umzusetzen, aber es gibt immer Möglichkeiten, um zusammenzukommen. Das kostenlose Angebot der ehrenamtlichen Pflegebegleiter richtet sich ausdrücklich an alle Angehörigen – unabhängig davon, ob sie Pflege zu Hause leisten oder sich bereits für eine Betreuung im Pflegeheim entscheiden mussten. Die Pflegebegleiter sind diskret, unterstützen wertfrei und unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht. Finden Sie den Mut, Hilfe anzunehmen!

Ein Telefongespräch kann der Anfang sein.

**„Die Pflegebegleiter“ erreichen Sie über die Kreisdiakoniestelle in Hildburghausen, Immanuel-Kant-Platz 3, telefonisch unter 03685 702695, 01520 8642456 oder per E-Mail unter kreisstelle.hbn@diakoniewerkson-hbn.de. Dort werden die Kontakte vermittelt.**



# Kindergarten Hellingen



## Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da ...

Mit diesem Gesang starten die Hellingener Kindergartenkinder in eine neue Jahreszeit.

Das Projekt „Landwirtschaft“ verfolgten die Kinder eifrig. Hierbei lernten wir etwas über Ackerbau: Maschinen, Getreidesorten und Tiere.

Wir sahen uns die Maschinen in der AG Hellingen genau an. Dort erzählte uns Peter Schmitt Einiges vom „Sähen bis zum Ernten“. Die Kinder durften zum Abschluss eine Runde mit dem Traktor fahren.

Zusätzlich erarbeiteten wir, was im „Herbst“ noch passiert. „In meinem kleinen Apfel, da sieht es lustig aus“, so sahen wir uns den Apfel genau an. Apfelkuchen, Apfelmus und Apfelsaft sollte es hierbei sein.

Ebenso gibt es nun auch tolle bunte Blätter, Nüsse, Kastanien, Eicheln und Bucheckern, mit welchen man schöne Dinge basteln kann. Zum Abschluss unseres Projektes trafen sich am Sonntag alle Kinder in der mit Erntegaben geschmückten Kirche in Hellingen und dankten Gott für alles, was gewachsen und was uns Menschen gegeben ist. Hierbei sangen wir Lieder wie: „Bunt sind schon die Wälder“, „Der Herbst ist da“ und „In meinem kleinen Apfel“.



# Kindergarten Heldburg

## „Hurra, hurra, der Herbst ist da“

Beginnend mit der neuen Jahreszeit gestalteten die 2-jährigen Blumenkinder mit Pinsel und Farbe ein leuchtend rot-oranges Herbstbild. Sie hatten viel Spaß am Experimentieren mit den wechselnden Farbtönen und auch das „Händedrucken“ war sehr interessant. Gemeinsam stellten wir daraus unsere Drachen als Fensterschmuck her. So konnten die Kinder den Verlauf der Herstellung mit verfolgen.



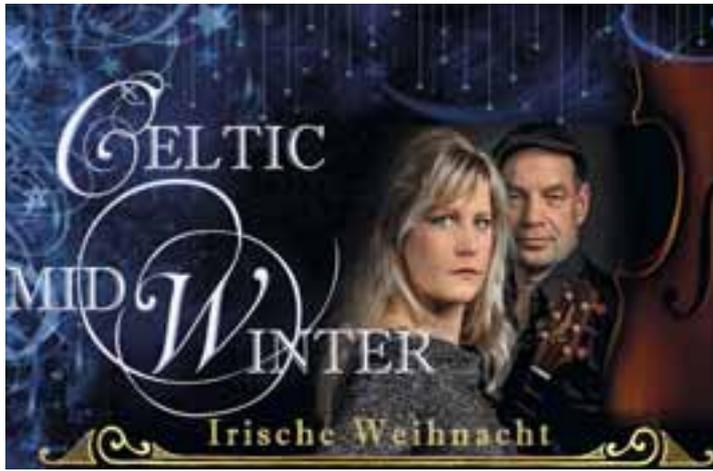
Die 3-jährigen Blumenkinder erleben das Thema „Igel“ in unterschiedlichen Tagessituationen. Neben dem Herbstlied „Igele, Igele, schau mal ins Spiegle“ hatten sie auch viel Freude am Kneten und Formen von Igel. Dabei wurden die Fingerfertigkeit und die Feinmotorik stetig weiterentwickelt. Sehr interessant fanden sie, die Stacheln aus Zahnstochern in die Igel zu stecken.

Besonders viele Bildungsgelegenheiten bot in den letzten Monaten auch unsere Baustelle direkt am Kiga. Hier konnten die Kinder viele verschiedene Baufahrzeuge beobachten und sehen, wie diese funktionieren.



Die ältesten Blumenkinder spielten die Geschichte vom Rübchen. Hierbei wurde die Sprechfreude angeregt, sowie das Einfühlen in verschiedene Rollen spielerisch vermittelt.

Im Auftrag für die Kita Heldburg Cäcilie Diezel



**11.12.**  
**STADTKIRCHE**  
**HELDBURG**  
**17:00**  
 Eintritt 18€ VVK 15€

## Neues aus der Kirchengemeinde

**Heldburg I** Staunen kann man, welch Fülle an Blumen und Früchten uns der Herbst beschert, trotz Hitze und Trockenheit des Sommers. Reich gefüllt und schön geschmückt war die Kirche zum Erntedankfest mit den mitgebrachten Gaben, aber auch mit den Besuchern zum Familiengottesdienst in Heldburg. Den schönen Schmuck konnten auch noch diejenigen bestaunen, die zum Konzert am 9. Oktober in unsere ehrwürdige Stadtkirche kamen. Fast 50 Mitwirkende sorgten für ein stimmgewaltiges Klangerlebnis, welches der Chor der Stadtkantorei Hildburghausen gemeinsam mit dem Sinfonieorchester Collegium musicum, beides unter Leitung von Kreismusikdirektor Torsten Sterzik, den Besuchern bereiteten. Ein schöner Rahmen, passend zum Thema des Abends: vor 500 Jahren wurde in Heldburg die erste evangelische Predigt abgehalten. Wenn das kein schöner Anlass ist! In den nächsten Tagen werden an alle Gemeindeglieder die Kirchgeldbriefe persönlich zugestellt. Wir hoffen darauf, dass

möglichst viele dieser Zahlungsbitte nachkommen, hilft dieses Geld doch gewaltig, die vielfältigen Aufgaben und baulichen Maßnahmen in unserer Gemeinde finanziell stemmen zu können. Das Kirchgeld bleibt in voller Höhe in unserer Gemeinde und wird nur für Projekte vor Ort eingesetzt. Vieles konnte damit schon erreicht und finanziert werden.



Im letzten Jahr konnte mit diesem Geld ein Buntglasfenster an der Westseite der Kirche gesichert und erneuert werden. Kirche ist für viele Menschen gerade in den letzten Jahren immer mehr zum Ort der stillen Einkehr und des Gebetes geworden. Schön, dass es in Heldburg täglich eine offene Kirche gibt und viele Menschen diese Gelegenheit nutzen können. So wollen wir das auch weiterhin beibehalten. Am Abend des 10. Novembers laden wir alle Heldburger und Gäste aus den umliegenden Gemeinden um 17 Uhr zu einer kleinen Martinsandacht in die Stadtkirche Heldburg ein. Traditionell werden dort lecker gebackene Martinsgänse miteinander geteilt, bevor unsere Kinder mit Fackeln, Laternen und Musik den Martinsumzug durch die Altstadt beginnen. Am Marktbrunnen warten fleißige Helfer mit Bratwürsten, Glühwein und Kinderpunsch auf die zahlreichen Teilnehmer um den Abend gemütlich ausklingen zu lassen.



### Grabmale Pommer

Steinmetz & Bildhauer Meisterbetrieb

Schleusinger Straße 36 • 98646 Hildburghausen

Tel. 03685 706709 Mobil: 0171 3517899  
kontakt@steinmetz-pommer.de

[www.steinmetz-pommer.de](http://www.steinmetz-pommer.de)

Wir sprechen **beim Abschied** die **Sprache des Lebens**.

**Persönlich, stilvoll und lebensnah.**

Fragen Sie **Ihre Bestatterin!**

**24 Std. für Sie da:**  
03685 - 700 112

Untere Marktstr. 18  
98646 Hildburghausen  
[www.knoll-bestattungen.de](http://www.knoll-bestattungen.de)



*Knoll*  
Bestattungen  
*Wir helfen mit Herz.*

Auf ein ganz besonderes Event in der Vorweihnachtszeit möchten wir jetzt schon hinweisen. Am **11. Dezember um 17 Uhr** gastiert die **Gruppe „Janna“ in der Stadtkirche Heldburg** mit ihrem Programm „Irische Weihnacht“. Karten gibt es ab sofort im Vorverkauf für 15 € im Büro der Stadtverwaltung zu den bekannten Öffnungszeiten sowie im Pfarrhaus Heldburg. Die Karten an der Abendkasse können für 18 € erworben werden.

Eine schöne Vorweihnachtszeit wünscht Ihnen im Namen des GKR Heldburg Angela Nogaj

## Für den Ernstfall gewappnet!

### Maroldsweisach / Heldburg I

Am Samstag, 8.10.2022 ertönten in den Ortsteilen Maroldsweisach, Allertshausen, Eckartshausen und Hellingen (Thüringen) die Sirenen. Von der integrierten Leitstelle (ILS) Schweinfurt wurde ein ausgedehnter Waldbrand nahe Allertshausen in der Gemarkung Lindach gemeldet. Unter diesem Szenario rückten die Floriansjünger zu einer geplanten Übung aus. Waldbrände, eine Gefahr, die unter den heutigen Aspekten der langen Trockenheit und des wenigen Regens leider immer größer wird.

Bereits innerhalb kürzester Zeit trafen die ersten Feuerwehren vor Ort ein. Unter Einsatzleiter Gerd-Peter Schmidt, 1. Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Allertshausen, galt es nun einen geordneten Löschangriff mit allen dazu gehörigen Maßnahmen zu koordinieren. Unterstützt wurde er hierbei vom Führungsfahrzeug der FFW Maroldsweisach.

Zur unmittelbaren Brandbekämpfung wurde die FFW Maroldsweisach mit ihrem Löschfahrzeug abgestellt. Fester Bestandteil ihres Waldbrandkonzeptes ist ein wasserführender LKW, der ebenfalls mit vor Ort war. Zur Sicherstellung

der Wasserversorgung legten die FFW Allertshausen, Eckartshausen und Hellingen innerhalb von 15 Min. eine 900m lange wasserführende B-Leitung als Schlauchstrecke von Allertshausen bis zum Einsatzort. Es waren drei Tragkraftspritzen/Feuerwehropumpen erforderlich, damit das Wasser floss. Hierbei galt es auch die Querung über die Staatsstraße abzusichern und die Schläuche so zu verlegen, dass Fahrzeuge weiterhin passieren konnten.

Durch das ausgedehnte Szenario lag ein besonderer Augenmerk auf dem Funken mittels Digitalfunk.

Die vier Freiwilligen Feuerwehren arbeiteten perfekt zusammen und teilten sich immer wieder neu auf. So konnte die FFW Hellingen nach Schlauchverlegung auch bei der unmittelbaren Brandbekämpfung mitwirken.

Die Bürgermeister Wolfram Thein, Markt Maroldsweisach und Christopher Other, Heldburg, konnten sich vor Ort zusammen mit der Einsatzleitung ein Bild von der guten länderübergreifenden Zusammenarbeit ihrer Floriansjünger machen. Um 16.45 Uhr wurde die Übung offiziell beendet, gemeinschaftlich abgebaut und man traf sich zur ge-



Lagebesprechung mit dem Einsatzleiter (von links nach Rechts; 1. Kommandant FFW Allertshausen und Einsatzleiter Gerd-Peter Schmidt, Bürgermeister Christopher Other Heldburg und Bürgermeister Wolfram Thein Markt Maroldsweisach

meinen Nachbesprechung im Feuerwehrhaus in Allertshausen. Zusammengefasst wurden von allen beteiligten Wehren 1200 m Schlauchleitung verlegt, Wasserabgabe über sieben C-Rohre und fünf Pumpen, sowie Einsatzmittel zur Verkehrslenkung eingesetzt. Besonders gelobt wurde das Funken das „spitze“ geklappt hat und der schnelle Wasseraufbau.

Zum Schluss bedankten sich der

Einsatzleiter Gerd-Peter Schmidt und die Bürgermeister bei allen 36 Kammeradinnen und Kammeraden für das ehrenamtliche Engagement und die länderübergreifende Zusammenarbeit. Denn so wörtlich „Das Feuer kennt vor politischen Grenzen keinen Halt“.

Im Anschluss galt es nun die Kameradschaft zu pflegen. Für das leibliche Wohl wurde von der FFW Allertshausen bestens gesorgt.

# MEININGER WEIHNACHTSZAUBER

2022

25. November bis 22. Dezember



MEININGEN

#bereitfür zimtduft





**TIMO BLAUROCK**  
Metallrestauration & Schmiedearbeiten  
Tel. 036841 40796 • Fax 42946  
Gartenallee 40 • 98553 Schleusingen  
OT Hinternah



- Restauration historischer Schmiedearbeiten
- Sakrale Gegenstände
- Fenster und Türegitter
- Werbeausleger
- Zunftzeichen
- Zäune und Tore
- Metallgestaltung/Metalldesig
- Edelstahldesign
- Treppen & Balkone

www.metallrestauration-blaurock.de • E-Mail: metallrestauration.blaurock@t-online.de

## Stilvoller Zugang

Zäune und Tore auf die Architektur abstimmen

(djd). Der erste Eindruck zählt. Doch viele Hauseigentümer unterschätzen, welche Rolle neben der Fassade des Eigenheims dabei Zäune und Tore spielen. Schließlich dient die Grundstücksbegrenzung nicht nur der Privatsphäre, sondern stellt auch eine optische Visitenkarte des Zuhauses dar. Bereits bei der Planung sind einige Überlegungen notwendig, unter anderem zur Lage und zu den Besonderheiten des Grundstücks.

Bändern noch Flügeltore anbringen. Unter [www.guardi.de](http://www.guardi.de) gibt es mehr Informationen und Tipps für verschiedene Grundstücksgrößen, Einfahrtsbreiten sowie Hanglagen.

**Garagen-Rolltore**  
Angebot gleich anfordern!

**AKTION**  
ALUTOR z.B. ab **699**  
2,4 x 2,0 m  
Carl GmbH Tel. 036875-69050  
ab Werk netto

## Tor- und Antriebstechnik Kreuzler



- Hörmann-Tore und -Antriebe
- Nachrüstung vorhandener Toranlagen mit automatischen Torantrieben
- Wartung und Sachkundigenprüfungen

**Holger Kreuzler**  
Süldorf, Ortsstraße 19 • 98630 Römhild



Tel. 03 69 48 / 8 04 31 • Fax 2 06 41 • Mobil 01 72 / 3 64 39 68

Zaun und Tor passend zum Grundstück auswählen

Aluminium ist langlebig und rostfrei

Ist lediglich eine Grundstückseingrenzung geplant oder wünschen sich die Bewohner zusätzlich einen Sichtschutz? Das sollte schon frühzeitig geklärt werden - ebenso wie die Wahl der Zugänge. Soll die Zauntür jedem offenstehen oder soll sie stets verschlossen sein? In diesem Fall wird neben der Tür eine Mediensäule mit Klingel und Gegensprechanlage sowie idealerweise einem integrierten Briefkasten benötigt. Tore, die sich wahlweise per Hand oder mit einem elektrischen Antrieb betätigen lassen, öffnen den Zugang fürs Auto. Bei großen Einfahrten, die viel Platz bieten und von mehreren Fahrzeugen parallel befahrbar sein sollen, empfehlen sich Schiebetore. Beim Hersteller Guardi etwa gibt es zahlreiche Design- und Farbvarianten mit einer Durchfahrtsbreite von bis zu zwölf Metern. So haben zwei bis drei Fahrzeuge bequem Platz. Wenn der seitliche Raum für ein Schiebetor zu knapp bemessen ist, bieten sich beidseits öffnende Flügeltore an. Selbst bei Steigungen von bis zu sieben Grad lassen sich mit den patentierten, steigenden

Tore, Zäune und Grundstücksbegrenzungen gibt es in zahlreichen Materialien. Holz ist zwar ein Klassiker, verwittert aber schnell. Das gilt ebenso für eine grüne Grundstücksgrenze in Form einer Hecke. Metall wiederum neigt dazu, unter Einfluss von Feuchtigkeit schnell zu korrodieren. Eine langlebige und fast pflegefreie Alternative dazu ist das Leichtmetall Aluminium. Es ist garantiert rostfrei, witterungs- und UV-beständig. Neben der Langlebigkeit punktet das Material mit seiner Vielseitigkeit. Die Sichtschutzelemente, Zäune, Geländer und Tore sind in zahlreichen Varianten und Farben verfügbar. Ob Schiebetor oder Flügeltor, wahlweise auch mit komfortablem Motorantrieb, optisch darauf abgestimmte Briefkastensäulen oder Tore mit steigenden Bändern für steile Hauseinfahrten: Verschiedenste Anforderungen rund ums Haus lassen sich hochwertig und aus einem Guss erfüllen. Beliebt und passend zur zeitgemäßen Architektur sind Zäune mit einer Querlattung, die den umzäunten Bereich noch einmal strecken.

**ZÄUNE & TORE**  
036875 - 69050

**Aktion** bis 10.11.2022  
Doppelstabmatten - 25 %  
z.B. 2,5 x 1,43 m grün am Lager

**Tür** z.B. 1 x 1,2 m  
..ab 229,-<sup>•MwSt.</sup>

Carl GmbH & Co. KG  
98646 Streufdorf  
angebot@carl-dwt.de



**GARAGENTOR-  
AKTION** nur bis 30.11.22

gedämmtes  
**Sektionaltor**  
mit elektr. Torantrieb

**770,-** €  
ab +MwSt.  
statt UVP 1323,-  
Sparen Sie 553,-

mehr Sicherheit  
mehr Energieersparnis

**Schnäppchen**  
Farbe: Weiß  
www.carl-dwt.de

1 Motive, 6 Abmessungen/ Standardmasse  
B 2,37 / 2,50 / 2,75 m x H 2,03 / 2,15 m

GARAGETORE • INDUSTRIETORE  
Carl GmbH & Co. KG  
Straufhain Tel. 036875-69050 Fax 69051



# HURRA, HURRA – der Karneval ist (endlich) wieder da!

**Heldburg I** Dieser November wird besonders: Nach nun mehr zweijähriger Abstinenz freut sich der Heldburger Carnevalsverein dieses Jahr darauf, den Karneval endlich wieder so feiern zu können, wie wir es über 50 Jahre lang gewohnt waren.

Traditionsgemäß beginnt die „5. Jahreszeit“ am gewohnt närrischen Datum. Somit wird am **Freitag, dem 11.11.2022 ab 11:11 Uhr** der **Auftakt** der diesjährigen 54. Faschingsession unter dem Motto „HURRA HURRA – der Karneval ist wieder da!“ mit viel Helau und Spaß auf dem Marktplatz zu Heldburg gefeiert werden. Begrüßt wird das närrische Volk vom Präsidenten des HCV sowie unserem Prinzenpaar Prinz Daniel I. und Prinzessin Daniela I., die den Schlüssel unseres Bürgermeisters ab diesem Zeitpunkt wieder in ihre vertrauensvolle Obhut nehmen werden. Elferrat, Elferratsfrauen, Garden und Büttels sorgen derweil für die richtige Stimmung. Auch unser Kindergartenprinzenpaar wird es sich nicht nehmen lassen, zusammen mit dem närrischen Minivolk aus dem Kindergarten ihre Freude über den Beginn der Karnevalssession Ausdruck zu verleihen. Alle Interessenten, Schaulustigen und Faschingsfreunde sind hierzu herzlich eingeladen, begleitet durch viel Musik an diesem frohen Spektakel teilzunehmen. Damit all unsere Faschingsfreunde auch genügend Ausdauer zum Schunkeln und Feiern

aufbringen, wird für ausreichend Essen und Trinken bestens gesorgt sein.

Mit minimaler Verschnaufpause geht es am darauffolgenden **Samstag, 12.11.2022 ab 20:11 Uhr** direkt weiter mit der Faschingsfeier. Der Elferrat und das Prinzenpaar laden zur **Eröffnungsveranstaltung** des HCV zum ersten Programm der diesjährigen Session. Alle Besucher können sich hier besonders auf die (eigene) Vorstellung des Elferrats freuen, welcher sich nach dieser langen Pause dem närrischen Volk mit schelmischen Darbietungen ins Gedächtnis rufen darf. Natürlich werden auch tolle Garde- und Showtänze, lustige Bütenreden sowie einfallreiche Einlagen an diesem Abend nicht fehlen. Musikalisch begleitet wird der Abend von unserer Heldburger Stadtkapelle, welche im Anschluss an das Programm das Tanzbein in Schwung bringen wird.

Alle Termine der 54. Session sind in der Übersicht aufgelistet, Kartenbestellungen werden unter der Nummer 0175 4725429 telefonisch oder per SMS/WhatsApp entgegengenommen. Der Verkauf der Karten findet während der kompletten Session immer am Dienstag vor der Veranstaltung von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr im tegut Markt Heldburg statt. Für die 1. Veranstaltung ist der Kartenverkauf somit am 08.11.2022 im tegut Markt Heldburg.

Fotos: Björn Chilian



*Der HCV und das Prinzenpaar freuen sich auf die kommende Session und wünschen allen Besuchern und Mitwirkenden gutes Gelingen, reichlich Spaß sowie viel Erfolg!*

<b>11.11.2022,</b>	<b>Marktplatz</b>	<b>Eröffnung der 54. Session durch den Präsidenten des HCV Matthias Manikowsky und dem Prinzenpaar</b>
<b>12.11.2022,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Eröffnungsveranstaltung</b>
<b>14.01.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>1. Prunksitzung</b>
<b>15.01.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Kinder feiern Fasching</b>
<b>28.01.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Prunksitzung im Kostüm</b>
<b>29.01.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Seniorenveranstaltung</b>
<b>16.02.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Weiberfasching</b>
<b>19.02.2023,</b>	<b>Innenstadt Stadtsaal</b>	<b>Faschingsumzug Kinderfasching</b>
<b>20.02.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Rosenmontagssitzung</b>
<b>21.02.2023,</b>	<b>Stadtsaal</b>	<b>Faschingsdienstagssitzung</b>





# NEUES AUS DEM MEHRGENERATIONENHAUS „BAHNHOFSTREFF“ HELDBURG

## TERMINE NOVEMBER 2022

Di 1.11.	13:30	Nähen für Kinder *
Di 1.11.	14:00	Hausaufgabenbetreuung Schule Heldburg - mit Absprache
Mi 2.11.	10:00	Ehrenamtsstammtisch
Do 3.11.	10:00	Krabbelgruppe
Do 3.11.	14:00	Kreativwerkstatt geöffnet *
Do 3.11.	18:00	Nähen für Erwachsene *
Mo 7.11.	15:00	Töpfern für Jung und Alt *
Di 8.11.	14:00	Hausaufgabenbetreuung Schule Heldburg - mit Absprache
Mi 9.11.	10:00	Ehrenamtsstammtisch
Do 10.11.	10:00	Krabbelgruppe
Do 10.11.	14:00	Kreativwerkstatt geöffnet: Filzen von Blättern *
Do 10.11.	14:00-16:00	Sprechstunde des Medienmentors
Do 10.11.	14:00-17:00	Treffen für Elektronikinteressierte *
Do 10.11.	18:00	Nähen für Erwachsene *
Fr 11.11.	13:00	Wanderung für alle Generationen *
Mo 14.11.	15:00	Töpfern für Jung und Alt *
Di 15.11.	13:30	Nähen für Kinder *
Di 15.11.	14:00	Hausaufgabenbetreuung Schule Heldburg - mit Absprache
Mi 16.11.	10:00	Ehrenamtsstammtisch
Do 17.11.	10:00	Krabbelgruppe
Do 17.11.	14:00	Kreativwerkstatt geöffnet *
Do 17.11.	18:00	Nähen für Erwachsene *
Mo 21.11.	15:00	Töpfern für Jung und Alt *
Di 22.11.	14:00	Hausaufgabenbetreuung Schule Heldburg - mit Absprache
Di 22.11.	18:00	Lichtstube – Beisammensein in der kalten Zeit *
Mi 23.11.	10:00	Ehrenamtsstammtisch
Do 24.11.	14:00-16:00	Sprechstunde des Medienmentors
Do 24.11.	14:00-17:00	Treffen für Elektronikinteressierte *
Do 24.11.	15:00	Kreativwerkstatt geöffnet Thema Holz *
Do 24.11.	18:00	Nähen für Erwachsene *
Do 24.11.	18:00	Repair-Café „Wegwerfen war gestern“
Mo 28.11.	15:00	Töpfern für Jung und Alt *
Di 29.11.	14:00	Hausaufgabenbetreuung Schule Heldburg - mit Absprache
Di 29.11.	15:00	Seniorenachmittag, Reisevortrag mit Detlef Mayer
Mi 30.11.	10:00	Ehrenamtsstammtisch

\* Anmeldung erforderlich!

Nähere Informationen zu den Veranstaltungen und Anmeldungen bitte unter 036871 52077 oder 036871 21816.



Am 27. September besuchte uns Pfarrer Nikolaus Flämig zum Seniorentag.



Am 6. Oktober begrüßten wir die Neubürger der Einheitsgemeinde Heldburg.



An zwei schönen Tagen (12. und 13. Oktober) konnten die Kinder der ersten (Frau Jünger) und zweiten Klasse (Frau Müller) Wissenswertes über Äpfel erfahren.

# Womit gezahlt wurde, als es noch kein Papiergeld gab

Keine Moneten zu besitzen, bedeutet, dass man kein Geld hat. Doch welche Zahlungsmittel waren früher üblich und woher stammt ihr Name?

**Moneta** ist die älteste Bezeichnung für eine Münze, denn die erste Münzstätte befand sich neben dem Tempel der römischen Göttin Juno Moneta. Römische Goldmünzen wurden bereits 269 v. Christus, Silbermünzen 217 v. Christus geprägt. Eine **Münze** ist ein unter gesetzlicher Autorität geprägtes Geldstück, in der Regel aus Metall und fungiert auf der Grundlage des Geldes als Zirkulationsmittel, entweder als materielle Verkörperung der Geldware in Form des **Kurants** (hierbei entspricht der Nominalwert der Münze dem Metallwert, z.B. Goldmünzen) oder als Stellvertreter der Geldware in Form von **Scheidemünzen** (hier weicht der Nominalwert vom Metallwert ab.) Die Gesamtmasse einer Münze heißt **Schrot**, die Masse des Edelmetalls in einer Münze heißt **Korn**. Das Verhältnis von Schrot und Korn bezeichnet man als Münzfuß oder Feingehalt. Die Münzen haben eine Vorderseite bzw. Hauptseite. Die Hauptseite wird Avers, und die Kehrseite Revers genannt. Revers erkennt man an der Aufschrift des Wertes, Revers an einem Wappen oder sonst einer symbolischen Figur. Unter Legende versteht man die Umschrift einer Münze, besonders dann, wenn sie zur Erklärung der Hauptfigur dient. Randschriften wurden ursprünglich angebracht, um das Beschneiden der Münzen zu verhüten. Die älteste Münze nördlich der Alpen ist der **Pfennig**, in der lateinischen Amtssprache **Denar** genannt. Er erscheint schon um das Jahr 800. Aus einem Pfund Silber, das waren damals 420 Gramm, schlug der Münzmeister 240 Pfennige. Der Silberpfennig (später auch Hohlpfennig oder Brakteat genannt), stellte einstmals einen hohen Wert dar. Eine Kuh kostete 26 Pfennige (das sind 45,5 Gramm Silber), ein Ochse 24 Pfennige (das sind 42 Gramm Silber) und ein Pferd 240 Pfennige (114 Gramm Silber). Der Wert des Pfennigs sank im Laufe der Zeit. Im 16. Jahrhundert war dem Pfennig schon Kupfer beigefügt, und diese geringe Münze wurde in Niederdeutschland **Deut** genannt. Um das Jahr 1000 wurde in Deutschland die **Mark** eingeführt. Es war keine Münze, sondern ein Edelmetallgewicht von 233,85 Gramm. Aus diesem Münzgewicht wurden 10 Thaler geprägt. Der **Thaler** war die größte und feinhaltigste Silbermünze. Er wurde 1486 in Hall in Tirol geprägt, seit 1519 in Joachimsthal in Böhmen. Nach dieser Münzstätte wurde er erst „Joachimsthaler“, später nur kurzerhand Thaler bezeichnet. Auf

diesen Namen geht auch der amerikanische **Dollar** zurück. Der Wert des Thalers war zu verschiedenen Zeiten sehr unterschiedlich. Ursprünglich war er als Gegenwert für den Goldgulden mit 30 Gramm Silber geprägt. Die Bezeichnung **Gulden** ist abgeleitet von Gold. Vom 14.-16. Jahrhundert bestand er nämlich aus 3,5 Gramm fast reinem Gold. Er kam zu jener Zeit aus Florenz, daher seine Abkürzung: florin = fl. Dieser Gulden hatte den Wert eines Silberpfennigs. Im 16. Jahrhundert wurde in Deutschland der rheinische Gulden = rfl gebräuchlich. Als halber Thaler hatte er damals 60 Kreuzer. Außerdem gab es noch den fränkischen Gulden = ffl. Der Wert des Guldens war, ebenso wie der des Thalers, großen Schwankungen unterlegen. Der **Dukaten** war die wertbeständigste und kostbarste Goldmünze aus 23 – 24 karätigem (fast reinem) Gold. Der Name entstand vom letzten Wort der lateinischen Umschrift Dukat = Herzogtum. Der **Schilling** erhielt seinen Namen daher, dass germanischen Frauen römische Münzen als Schmuck, als Skilding = Schildchen trugen. Die vor allem in Norddeutschland gebräuchliche Münze hatte einen Wert von 12 Silberpfennigen zu je 1,6 Gramm. 20 Schillinge ergaben ein Pfund Silber. Nachdem der Silberpfennig als Münze allein nicht mehr genügte, und ein größerer Wert benötigt wurde, entstand der **Groschen**. Als „Dicker Pfennig“ – grossus dinariis – entstand sein Name. Ursprünglich hatte er einen Wert von 12 Silberpfennigen. Neben diesen großen Münzen gab es noch die kleinen Münzen, die im ständigen Gebrauch die Hauptrolle spielten. Die wichtigste und am weitesten verbreitete silberne oder kupferne Scheidemünze war der **Kreuzer**. Zwei eingeprägte gegeneinander gelegte Kreuze waren für die Namensbezeichnung der Grund. Später hatte die Münze nur noch ein Kreuz und die Zahl. Für den Kreuzer galt die Umrechnungsbasis: 60 Kreuzer = 1 Gulden; 4 Kreuzer = 1 Batzen; 1 Kreuzer = 4 Pfennig. Der **Batzen** trägt das Wappen der Stadt Bern. In diesem Wappen ist der Bär, genannt Petz oder Bätz abgebildet. Er wurde bis 1553 in Süddeutschland nachgeprägt und galt 4 Kreuzer zu je 4 Pfennig, also 16 Pfennig. Danach wurde das Vierkreuzerstück im Volksmund weiter als Batzen bezeichnet. Kaiser Barbarossa ließ um 1180 in der Stadt Hall in Schwaben den „Haller-Pfennig“ prägen. Diese Kleinmünze wurde **Heller** genannt, bestand zunächst aus 0,3

Gramm Feinsilber und wurde später auch in Kupfer geprägt, **roter Heller** genannt. Als solche galt sie als halber Pfennig. Das **Scherflein** war die kleinste Münze und betrug einen halben Heller. Um die Zeit 1550 galt die Aufteilung: 1 Gulden = 16 Groschen zu je 12 Pfennig, das bedeutete, dass dieser Gulden = 192 Pfennigen entsprach; 1 Thaler = 2 rheinische Gulden, wobei 1 Gulden = 60 Kreuzer zu je 4 Pfennig entsprach, also 240 Pfennige. 1 Pfennig = 2 Heller zu je zwei Scherflein. 30 Pfennige = 1 Pfund (Heller), 8 Pfund = 240 Pfennige = 1 Ort = 1 Gulden. Eine andere Angabe für den Coburger Raum nennt im Jahr 1599: 1 Gulden = 21 Groschen zu je 12 Pfennige, 1 Gulden = 252 Pfennige. **Ort** war nur eine Viertelteilung einer größeren Münze. Nach dem alten Erbbuch des Amtes Heldburg aus dem Jahre 1570 ist ersichtlich, dass neben der Naturalvergütung vor allem mit den sogenannten alten Pfennigen gerechnet wurde. Wie bereits angeführt, waren 1 Pfd. alter Heller = 30 Pfennige, dagegen waren 1 Pfd. neue Heller = 120 Pfennige. Für uns erscheint das frühere Zahlungssystem sehr verwirrend. Allein der Wertwandel des Pfennigs ist kaum nachzuvollziehen. Jedes Herrschaftsgebiet hatte seine eigene Münzhoheit bzw. Währung. Da die Lehensherren häufig weitab residierten und in Heldburg ihr Land gegen Handlohn oder Zins ausgetan hatten, verlangten sie die Abgaben in der Währung ihres Herrschaftsgebietes. So waren die Abgaben an das Bistum Würzburg in Würzburger Währung zu entrichten, in einigen Fällen wurde Bamberger Währung oder Landsberger Währung eingefordert. Für reisende Kaufleute bedeutete die damalige Kleinstaaterei mit ihren Grenzzöllen eine besondere Hürde und ständiges Umrechnen. Die angegebenen Werte wie auch die Preise unterlagen ständigen Veränderungen, nicht zuletzt bedingt durch Missernten, Seuchen, Kriege oder anderen Umständen und sind mit heutigen Währungen und Preisen nur schwer zu vergleichen. Die Bezeichnung der Münzen findet auch heute noch in Sprichwörtern Anwendung wie zum Beispiel: „Ein Kerl aus echtem Schrot und Korn; das Zeug ist keinen Deut wert; er bekam einen großen Batzen Geld, auf Heller und Pfennig alles ausgerechnet; sein Scherflein dazu beitragen; den letzten Groschen ausgeben“ usw.

Inge Grohmann





**SCHREINEREI  
TORSTEN KRAUSE**  
SCHREINERMEISTER

Hohensteiner Str. 5 98682 Ahorn/Triebsdorf  
Tel. 09561/25175 Fax 09561/239752 Mobil 0170/3865455  
www.SchreinereiKrause.de

- Balkone klassisch und modern
- Terrassenüberdachungen
- Balkonboden- und Terrassenbelegung
- Rankgitter und Pergola
- Haustürvordächer
- Wintergarten
- Tore und Zäune
- Reparaturen und Instandhaltung
- Küchen- und Badmöbel individuell und maßgenau
- Möbelbau
- Treppen und Treppenrenovierungen
- Parkett- und Laminatboden
- Paneel- und Holzdecken, Innenausbau
- Fenster und Türen - auch Denkmalschutz
- Dachausbau, Trockenbau



# René Schüler

Fliesen-, Platten-, Mosaikleger  
Naturstein, Treppen und Terrassen

Gleichamberg, Kapellengasse 1 • 98630 Römhild  
Tel. 036875 50278 • Fax. 50279 • Mobil 0171 3590563  
E-Mail: reneschueler@gmx.de



## Köhler Gleichamberg Straßen- und Tief- Bau GmbH

Geichamberg, Am Aschenbach 6 • 98630 Römhild  
Tel. 036875 50075 Mobil 0172 3660716  
Fax 036875 50251 firmakoehler@web.de

## Schumann-Elektro

Alles mit Strom



**Inh. Wilfried Schumann**  
Elektromeister

Gleichamberg • Schmiedgasse 7  
98630 Römhild  
Telefon 036875 60467  
Telefax 036875 61567  
E-Mail schumannelektro@aol.com  
Internet www.schumann-elektro.de

## Kutsch-Fahrten Reit-Unterricht Reiter-Ferien



*Gestüt*  
Gut Buchenhof

www.gut-buchenhof.de  
Tel. 0172 8608234 • 036875 69960



## HOLZWERKSTÄTTEN THOMAE GmbH & Co. KG

Gleichamberg, Neuer Weg 14 • 98630 Römhild  
Tel: 036875 676-0 • Fax: 036875 676-8  
www.holzwerkstaetten-thomae.de  
info@holzbau-thomae.de

- Zimmerei & Holzbau
- Wohnholzhäuser
- Restaurierung historischer Holzkonstruktionen
- Dacheindeckungen
- Schreinerei & Innenausbau




Kinder • • Jugendorchester  
Gleichamberg



## Landgasthaus Gleichamberg

Schäfersgasse 15 • 98630 Römhild

Ottmar Winkler, & Steffen Oebser-Winkler  
Tel. 036875 60453 • Küche 036875 69982  
E-Mail: Landgasthaus-Winkler@web.de  
www.landgasthaus-winkler.de.tl

Ihr persönliches Reisebüro **extra TOURS**

- Pauschalreisen
- Kreuzfahrten
- Citytrips
- Wellnessreisen
- Rundreisen
- Busreisen

Thomas & Annette Frank  
Schmiedgasse 9  
98630 Römhild OT Gleichamberg  
☎ +49 1514 0093737  
☎ 036875 60456  
✉ annette.gleichamberg@gmx.de

# Hans-Wurst-Kermes

## in Gleichamberg

vom 3. bis 6. November 2022

- Do. 03.11.** 19:00 Antrinken der Kirmes in den Gaststätten des Ortes
- Fr. 04.11.** 10:00 Kirchweihgottesdienst  
20:00 Kirmestanz mit den Nachtfalken  
24:00 Einmarsch der Hans-Würst
- Sa. 05.11.** 08:00 Ständelich durch den Ort  
10:00 Frühschoppen im Kulturhaus mit den Gleichbergmusikanten  
14:30 Kindertanz  
20:00 Kirmestanz mit den Nachtfalken
- So. 06.11.** 10:00 Gemütlicher Frühshoppen in den Gaststätten des Ortes  
13:00 Traditioneller Umzug durch den Ort & Verlesen der Kirmespredigt  
15:00 Kindertanz  
20:00 Kirmestanz mit den Nachtfalken  
24:00 Beerdigung der Kirmes

*Es laden herzlich ein: Die Kirmesgesellschaft des TSV 08 Gleichamberg, die Kapellen sowie unsere Wirte.*



Zwei Rotbuchen werden nachfolgende Generationen an das Jahr 2022 erinnern. Die Pflanzung nahm Bürgermeister Wolfram Thein (links) und Bürgermeister Christopher Other (rechts) vor.



Reinhard und Inge Meyer kamen mit ihrem Trabbi aus Bamberg, um an der Gedenkfeier teilzunehmen. Fotos (3): Schmidt



Wo einst der tödliche Grenzstreifen verlief, gedachten Bürger aus Ost und West in einer Andacht der „Befreiung“ vor 32 Jahren.

## Gedenkfeier zum Tag der Deutschen Einheit

**Hellingen I** Vor 32 Jahren wurde an der gleichen Stelle gefeiert, genau wie am Montag, dem 3. Oktober, denn die Deutschen waren wieder ein Volk. Am Tag der Deutschen Einheit 2022 säumten wieder zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den ehemaligen Grenzbereich zwischen Allertshausen und Hellingen, um der Grenzöffnung vor 32 Jahren zu gedenken.

Pfarrer Nikolaus Flämig aus Heldburg-Ummerstadt nahm Worte aus der Bibel, den Sprüchen „Tu deinen Mund auf ...“ in den Fokus seiner Ansprache. Gerade diese Aufforderung würde nötig sein, um „Zusammenwachsen“, das Motto 2022, zu erreichen, meint der Geistliche. Für die Liturgie war Pfarrer Martin Popp-Posekardt aus Maroldswesach zuständig. Den musikalischen Part übernahmen die Riether Musikanten.

Bürgermeister Wolfram Thein aus Maroldswesach meinte, in den vergangenen 32 Jahren ist das Zusammenwachsen von Ost und West,

durch Zuwanderung und Integration, das Land vielfältiger und unterschiedlicher geworden. Die Aufgabe wäre, die vielen verschiedenen Menschen zu organisieren, weil dies ein Ausdruck der Freiheit ist, die dieses Land auszeichnet. Freiheit ist eines der wichtigsten Güter, erklärte Bürgermeister Thein. Bürgermeister Christopher Other aus Heldburg bezeichnete die Verbindung zwischen Maroldswesach und Heldburg als Musterbeispiel des Zusammenwachsens zwischen zwei Gemeinden, die 40 Jahre gegen ihren Willen getrennt waren. Landrat Wilhelm Schneider sprach in seinem Grußwort vom Tag des Gedenkens und Freude, Zusammenarbeiten und Zusammenwachsen. Als Zeichen der Zusammenarbeit pflanzten beide Bürgermeister an der ehemaligen Grenze zwei Rotbuchen, den Baum des Jahres 2022. Die Feier endete mit der Nationalhymne.

Gerhardt Schmidt

## Sprechzeiten

### Stadt Heldburg

Telefon 036871 21485, Fax 036871 21486  
stadt@stadt-heldburg.de, www.stadt-heldburg.de  
Bürgersprechstunde

Bü Stadt Heldburg Christopher Other, Do 15 Uhr bis 18 Uhr, Rathaus Heldburg  
Ortsteilbürgermeister Stadt Heldburg Thomas Riedl am 10.11. und 24.11. jeweils um  
17:00 Uhr im Mehrgenerationenhaus Heldburg (Alter Bahnhof 182) nach Voranmeldung  
unter der Telefonnummer 036871 21816.

### Touristinformation Heldburg, Hauptstraße 4, Bad Colberg

Leiterin der Touristinformation: Melanie Mehrländer-Metzner  
Telefon 036871 20159, Fax 036871 30683, info@stadt-heldburg.de  
Öffnungszeiten Mo bis Do 09:00 bis 15:00 Uhr  
Fr 09:00 bis 12:00 Uhr

### Kontaktbereichsbeamter der Polizei Andreas Jauch

Sprechzeiten in Heldburg (Mehrgenerationenhaus), Telefon und Fax 036871 30292  
Do 15:00 bis 17:00 Uhr

### Städtischer Bauhof Heldburg, Hellingen, Gompertshausen Tel.: 036871 20126

Mehrgenerationenhaus Heldburg, Tel.: 036871 52077, mgh.heldburg@online.de

### VG Heldburger Unterland, Sekretariat, Tel.: 036871 2880

### Schlossverwaltung Veste Heldburg

Schlossverwalterin Katrin Wiener  
Telefon 036871 30330, Mail: schlossverwaltung@vesteheldburg.de

### Deutsches Burgenmuseum Veste Heldburg

Museumsdirektorin Dr. Adina Rösch  
Telefon 036871 21210, Mail: info@deutschesburgenmuseum.de  
www.deutschesburgenmuseum.de  
Öffnungszeiten: Januar und Februar: Sa+So 10:00-16:00 Uhr  
März, November, Dezember: Di-So 10:00-16:00 Uhr  
April bis Oktober: Di-So 10:00-17:00 Uhr

Die Burg ist an Feiertagen in Thüringen (außer dem 24., 25. + 31. Dezember) geöffnet.  
Letzter Einlass: 30 Minuten vor der Schließung.

Führungen für Gruppen werden am Samstag und Sonntag in der Zeit von 10:00-16:00  
Uhr nach Voranmeldung angeboten. Anmeldungen bitte unter der Telefonnummer 036871  
/ 21210 oder unter info@deutschesburgenmuseum.de.

### Zweiländermuseum in den Kemenaten in Streudorf

Telefon 036875 657911, gemeinde.straufhain@web.de, www.zweilaendermuseum.de  
Öffnungszeiten: April bis Oktober Do, Fr, Sa 13:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Do bis Sa 13:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Sa bis So 13:00 Uhr - 17:00 Uhr  
geschlossen

### November und März

### Dezember

Januar und Februar geschlossen  
(letzter Einlass 30 Minuten vor Schließung)  
Führungen und Bildungsangebote nach Vereinbarung



**In eigener Sache:**  
Im Dezember erscheint die  
Kurzeitung als Weihnachts-  
und Neujahrsausgabe  
(Dez. & Jan. in einer  
Ausgabe!)

## ev. Gottesdienste

Zum Tag des offenen Denkmals am  
11.09.2022 werden von 10 bis 18 Uhr alle Kir-  
chen im Pfarrgebiet geöffnet sein und freuen  
sich auf viele Besucher!

### Bad Colberg

13.11. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung

### Heldburg

16.11. 18:00 Uhr Gottesdienst zum Buß-  
und Betttag für das gesamte Kirchspiel  
20.11. 10:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung

### Gellershausen

13.11. 10:00 Uhr Gottesdienst

### Gompertshausen

11.11. 16:45 Uhr Andacht zu St. Martin  
20.11. 10:00 Uhr Gottesdienst  
27.11. 10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe

### Hellingen

20.11. 13:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung

### Käblitz

13.11. 15:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung

### Lindenau

06.11. 10:00 Uhr Gottesdienst  
13.11. 13:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung  
27.11. 14:00 Uhr Familiengottesdienst mit  
Taufe

### Poppenhausen

06.11. 14:00 Uhr Gottesdienst  
20.11. 15:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung  
27.11. 17:00 Uhr Adventssingen

### Rieth

12.11. 17:00 Uhr Andacht zu St. Martin  
20.11. 16:30 Uhr Gottesdienst

### Ummerstadt

06.11. 09:00 Uhr Gottesdienst  
11.11. 17:30 Uhr Andacht zu St. Martin mit  
anschließ. Umzug durch die Stadt  
20.11. 09:00 Uhr Gottesdienst mit Verlesen  
der Verstorbenen, Kranzniederlegung  
27.11. 17:00 Uhr Adventssingen

Bitte beachten Sie, dass die Gottesdienste  
unter den aktuellen Abstands- und Hygie-  
neregeln stattfinden.

Aufgrund der sich ständig verändernden Si-  
tuation kann es auch zu Änderungen bei  
den Gottesdienstterminen kommen. Diese  
können Sie den aktuellen Aushängen in  
Ihrer Kirchengemeinde entnehmen.



**Landgasthaus Seysingshof**  
Bad Colberg, Reussengasse 20 • 98663 Heldburg  
Tel. 0157 72600555 • E-Mail: info@seysingshof.de  
www.seysingshof.de

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Touristinformation Stadt Heldburg  
98663 Heldburg OT Bad Colberg,  
Hauptstraße 4  
Tel. 036871 20159 • Fax. 30683

### Verlag:

**Börner PR Medienservice | Verlag**  
Johannes-Brahms-Straße 4  
98617 Meiningen

Neu: Tel.: 0162 4250356

Verleger: Gerd Börner v. i. S. d. P.  
E-Mail: kurzeitung@boerner-pr.de

### Anzeigen:

Bärbel Rottenbacher, Gellershausen

Tel. 036871 21184

Börner PR Medienservice

### Vertrieb:

Eigenvertrieb Touristinformation

Gültige Anzeigenpreisliste:

Nr. 8 vom 1. Januar 2022

Alle Rechte liegen beim Verlag!

## Bereitschaft

Sa, 05.11. Schlosspark-Apo. Hildburgh.  
So, 06.11. Linden-Apotheke Heldburg  
Sa, 12.11. Markt-Apotheke Eisfeld  
So, 13.11. Schlosspark-Apo. Hildburgh.  
Sa, 19.11. Apo. am Straufhain Streudorf  
So, 20.11. Markt-Apotheke Eisfeld  
Sa, 26.11. Apo. am Markt Hildburgh.  
So, 27.11. Apo. am Straufhain Streudorf

## zu vermieten / zu verkaufen

Vermiete Tiefgaragenstellplatz in  
Bad Rodach - Kurring  
Zu erfragen unter Tel. 0171 7520939.

## Ärztliche Bereitschaft

**Rettungsleitstelle für Suhl, Sonneberg und  
Hildburghausen, Tel.: 03682 40070**

Außerhalb der Sprechzeiten Ihres Hausarztes  
und an den Wochenenden wenden Sie sich  
im Bedarfsfall an die Rettungsleitstelle Suhl.  
Die Rettungsleitstelle informiert den zustän-  
digen diensthabenden Arzt.

## Zahnärztliche Bereitschaft:

**Aktivzeit Servicrufnummer:**  
Freitag 18:00 Uhr – Montag 08:00 Uhr  
Feiertage 09:00 Uhr -11:00 Uhr und  
18:00 Uhr – 19:00 Uhr

**Servicrufnummer: 01805 908077**  
Kieferchirurgie im Suhler SRH Klinikum  
03681/355470.